Amts- und Anzeigenblatt der
Stadt Hohenems und der Gemeinden
Götzis, Altach, Koblach und Mäder
Erscheinungsort & Verlagspostamt,
6845 Hohenems, Einzelpreis € 0,65

135. JAHRGANG | KW 26
Donnerstag, 29. Juni 2023

s'Blättle

HOHENEMS GÖTZIS ALTACH KOBLACH MÄDER

URISTAG FRÜHSCHOPPEN
2. JULI AB 10 UHR

GÖTZIS
Die Gemeindemusik Götzis veranstaltet wieder den Frühschoppen zum Uris-Tag 2023. Im Anschluss an die Festmesse gibt es ein tolles Fest mit dem „brass&drums" Ensemble, die „Siebner-Partie" – beide von der Gemeindemusik Götzis sowie der Jugendmusik Götzis-Klaus.
Sonntag, 2. Juli 2023, ab 10 Uhr, Marktplatz bei der Pfarrkirche St. Ulrich.

HOHENEMS
Konzert „Alles Walzer" des Kammerorchesters Arpeggione.
Samstag, 1. Juli 2023, 19.30 Uhr, Palasthof, www.arpeggione.at

KOBLACH
Koblacher Kinder- und Jugendsommer: Buntes und vielfältiges Ferienprogramm.
Termine ab 1. Juli im Onlineshop buchbar: kindersommer.koblach.at und jugendsommer.koblach.at

ALTACH
Altiger Genussmarkt – der Treffpunkt für Ihren regionalen Einkauf.
Freitag, 30. Juni 2023, alle 14 Tage, 8.30 – 12.30 Uhr, Parkplatz Sozialzentrum

MÄDER
Musik im Dorf – Bürgermusik Mäder 1900.
Donnerstag, 29. Juni 2023, ab 19 Uhr Feuerwehrhaus – bei jeder Witterung

vorarlberg >>bewegt

Vorarlberg
unser Land

Kostenfreie Einschaltung des Landes Vorarlberg | Bildrechte: ©ollymolly - stock.adobe.com; ©Land Vorarlberg

96 Gemeinden. Ein Ziel. Zusammen mehr bewegen.

Mach mit – von 1. Juli bis 30. September 2023 suchen wir die aktivsten Gemeinden Vorarlbergs! Egal ob du gerne gehst, läufst oder am liebsten mit dem Fahrrad oder den Inlineskates unterwegs bist, von Juli bis September zählt jede Minute Bewegung.

Lade die Vbewegt App unter www.vbewegt.at herunter und zeig uns wie du deine Gemeinde mit Bewegungsminuten zum Sieg führst.

Weitere Informationen unter:

www.vorarlberg.at/bewegt

INHALT

Allgemein	Seite	2
Hohenems	Seite	9
Götzis	Seite	24
Altach	Seite	38
Koblach	Seite	51
Mäder	Seite	59
Anzeigen	Seite	66
Kleinanzeigen	Seite	89

IMPRESSUM

Redaktion
Hohenems: Tel. 05576/7101-1132
Thomas Fruhmann, BA
Mag. Martin Hölblinger,
redaktion@hohenems.at
Götzis: Christine Heinzle
Altach: Marc Gächter
Koblach: Johannes Tschohl, BA
Mäder: Sabine Simma
Adressen wie unten

MEDIENINHABER

Stadt Hohenems und
Marktgemeinde Götzis
Verantwortlicher Schriftleiter:
Bürgermeister Dieter Egger
Druck: Vorarlberger Verlagsanstalt
GmbH, Dornbirn

ABGABETERMIN

Abgabeschluss für Inserate ist
jeweils Montag, 17 Uhr.
Bei Feiertagen kann sich der
Annahmeschluss vorverlegen.

ABO + ANZEIGEN

Hohenems: Tel. 05576/7101-0,
Fax DW 1139, Sandra Strammer,
gemeindeblatt@hohenems.at;
Abo: RS Zustellservice,
Tel. 0664/2040400, rs@vol.at
Götzis: Tel. 05523/5986-208,
Christine Heinzle,
gemeindeblatt@goetzis.at
Altach: Tel. 05576/7178-104,
Marc Gächter,
gemeindeblatt@altach.at
Koblach: Tel. 05523/62875-2123,
Fax DW 2138, Johannes Tschohl, BA
gemeindeblatt@koblach.at
Mäder: Tel. 05523/52860-18,
Fax DW 20, Sabine Simma,
gemeindeblatt@maeder.at

Titelfoto: Gemeindemusik Götzis

EDITORIAL

**UrisTag Frühschoppen –
Patrozinium Pfarre St. Ulrich**

Anlässlich des Patroziniums der Pfarre St. Ulrich veranstaltet die Gemeindemusik Götzis den UrisTag Frühschoppen am Sonntag, dem 2. Juli 2023.
Bei der Festmesse um 9 Uhr wird die Nachprimiz von Kaplan Gabriel Steiner gefeiert. Gestaltet wird die Messe vom Kirchenchor, dem Orchesterverein Götzis und Mykolo Myroshnychenko.
Beim anschließenden Frühschoppen spielen zur musikalischen Unterhaltung das „brass&drums"–Ensemble, die „Siebner-Partie" – beide von der Gemeindemusik Götzis – und die Jugendmusik Götzis-Klaus. Es erwarten Sie feine Speisen vom Grill, kühle Getränke aus Fass und Flasche.
Der Kirchplatz, mit viel natürlichem Schatten an der Marktstraße, ist schon seit vielen Jahren Austragungsort des UrisTag Frühschoppens.
Besuchen Sie uns und verbringen Sie einen gemütlichen und unterhaltsamen verlängerten Frühschoppen mit Ihrer Familie, Freunden und Bekannten.

Klaus Ellensohn, Obmann
Gemeindemusik Götzis 1824

KALENDER

27. Woche

Sonnen-Aufgang 5.29 Uhr
Sonnen-Untergang 21.20 Uhr

Montag, 3. 7.
Thomas Ap., Anatol, Elgar, Leo

Dienstag, 4. 7.
Ulrich, Elisabeth, Berta, Odo, Werner

Mittwoch, 5. 7.
Anton M. Z., Charlotte, Albrecht

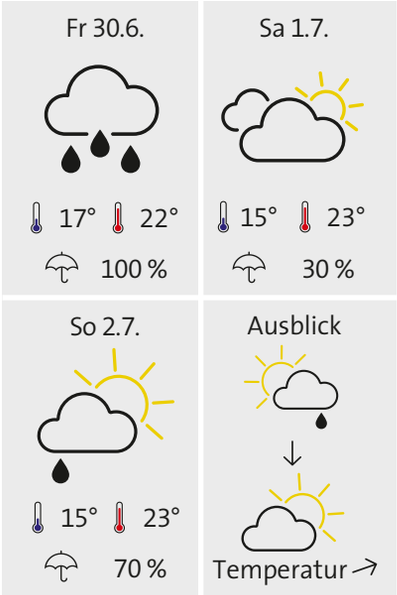
Donnerstag, 6. 7.
Maria Goretti, Mechthild, Dominik

Freitag, 7. 7.
Willibald, Prosper, Hedda, Edelburg

Samstag, 8. 7.
Kilian, Edgar, Eugen, Hadrian, Prokop

Sonntag, 9. 7.
Gottfried, Veronika, Hermine, Dietrich

DAS WETTER



DER MOND

Zunehmender Mond bis 2. Juli. 3. Juli Vollmond. Abnehmender Mond bis 16. Juli. Nagelpflege; Blumen gießen; Pflanzen umtopfen und umsetzen; Malerarbeiten; Unkraut jäten; Pflanzen dün-gen; Bauen und Heimwerken; Fenster putzen; Mondkur – abnehmen und Körperpflege;

NOTDIENSTE UND SERVICEINFORMATIONEN

ÄRZTLICHER NOTDIENST AM WOCHENENDE

Hohenems
Samstag, 1. Juli 2023
Sonntag, 2. Juli 2023
Dr. Martina Kraxner
Graf-Maximilian-Straße 6/4
T 05576 73785

Sprechstunden für dringende Fälle an Samstagen, Sonn-u. Feiertagen: jeweils von 10 bis 12 Uhr und von 17 bis 18 Uhr

Götzis, Altach, Koblach und Mäder
Die Ordination ist für dringende Fälle von 10 bis 11 Uhr und von 17 bis 18 Uhr geöffnet.

Samstag, 1. Juli 2023
Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr
Dr. Peter Holzmann
Götzis, Dr.-A.-Heinzle-Straße 41,
T 05523 51122

Sonntag, 2. Juli 2023
Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr
Dr. Simon Mayer
Götzis, Dr.-A.-Heinzle-Straße 41
T 05523 51122

WERKTAGSBEREITSCHAFTSDIENST

Hohenems
Bei Nichterreichbarkeit Ihres Hausarztes und außerhalb der Ordinationszeit erreichen Sie in der Zeit von 7 – 19 Uhr in dringenden Fällen:

Freitag, 30. Juni 2023
Dr. Maximilian Barta
Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6
T 05576 73303

Montag, 3. Juli 2023
Dr. Phillip Burghard
Hohenems, Nibelungenstraße 30
T 05576 76076

Dienstag, 4. Juli 2023
Dr. Christiane Burghard
Hohenems, Nibelungenstraße 30
T 05576 76076

Mittwoch, 5. Juli 2023
Dr. Joachim Hechenberger
Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6
T 05576 73303

Donnerstag, 6. Juli 2023
Dr. Martina Kraxner
Graf-Maximilian-Straße 6/4
T 05576 73785

Bei Notfällen die Nummer 141 anrufen!

Götzis, Altach, Koblach und Mäder
Außerhalb der Ordinationszeiten ihres Hausarztes wenden Sie sich in dringenden, nicht bis zur nächsten Ordinationszeit ihres Hausarztes aufschiebbaren, Notfällen an die Nummer 141.

Ordination geschlossen:
Dr. Alper Bayrak am 7.7.

ZAHNÄRZTLICHE NOTDIENSTE

Hohenems

Samstag, 1. Juli 2023
Sonntag, 2. Juli 2023
Dr. Marcel Nigg
Dornbirn, Schwefel 91/B1

Die Anwesenheit des Zahnarztes in der Ordination jeweils von 17 bis 19 Uhr.

Bezirk Feldkirch

Samstag, 1. Juli 2023
Sonntag, 2. Juli 2023
Dr. Andrea Bischof,
Treietstr. 17, Klaus

Die Anwesenheit des Zahnarztes in der Ordination jeweils von 9 bis 11 Uhr.

Nähere Infos auf der Homepage:
http://vlbg.zahnaerztekammer.at

APOTHEKEN NACHT- UND BEREITSCHAFTSDIENST

für Hohenems, Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Donnerstag, 29. Juni 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:
Kreuz-Apotheke, Götzis, Hauptstraße 5
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr
Marien-Apotheke, Schleife 11

Freitag, 30. Juni 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:
Elisabeth-Apotheke, Götzis, Zielstraße 28

Samstag, 1. Juli 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:
Apotheke Kaulfus, Hohenems, Schloßplatz 5
Zusatzdienst von 17 bis 19 Uhr:
Arbogast-Apotheke, Weiler, Walgaustraße 26

Sonntag, 2. Juli 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:
Stadtapotheke, Dornbirn, Marktstraße 3
Montfort-Apotheke, Feldkirch, Reichsstraße 87
Zusatzdienst von 10 bis 12 und von 17 bis 19 Uhr:
Kreuz-Apotheke, Götzis, Hauptstraße 5

Montag, 3. Juli 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:
Oswald-Apotheke, Dornbirn, Moosmahdstraße 35
Arbogast-Apotheke, Weiler, Walgaustraße 26
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Nibelungen-Apotheke, Hohenems, Kaulbachstraße 5

Dienstag, 4. Juli 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:
St. Martin-Apotheke, Dornbirn, Eisengasse 25
Marien-Apotheke, Rankweil, Schleife 11
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Elisabeth-Apotheke, Götzis, Zielstraße 28

Mittwoch, 5. Juli 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:
Apotheke „Zum heiligen Nikolaus“, Altach, Achstraße 22a
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Vinomna-Apotheke, Rankweil, Stiegstraße 23

Donnerstag, 6. Juli 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:
Apotheke im Hatlerdorf, Dornbirn, Hatlerstraße 25
Vorderland-Apotheke, Sulz, Müsinenstraße 50
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Apotheke Kaulfus, Hohenems, Schloßplatz 5

http://www.apotheker.or.at/internet/oeak/Apotheken.nsf/webApothekenSuche!ReadForm

SONNTAGSDIENST DER HAUSKRANKEN-PFLEGE

Für Hohenems, Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Samstag, 1. Juli
Sonntag, 2. Juli
jeweils von 7 bis 11 Uhr
Hohenems
KPV Hohenems, T 05576 42431

Sonntag, 2. Juli 2023,
jeweils 7 bis 10.30 Uhr
Kummenbergregion:
KPV Altach, T 0699 11818387

NOTFALL-TELEFONNUMMERN

Feuerwehr:	122
Rettung:	144
Polizei:	133
€-Notruf:	112
Bergrettung:	140
Gesundheitsberatung:	1450
Telefonseelsorge	142
Vergiftungs-Information:	01 406-4343

Trotz genauer Kontrollen unserer Mitarbeiter kann es auch nach Redaktionsschluss noch zu Verschiebungen bei Öffnungs- und Urlaubszeiten kommen. Deshalb bitten wir Sie, sich bei Bedarf online über die exakten Ärzte- und Apothekennotdienste zu informieren.

Alle Angaben sind ohne Gewähr!

TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

Dienstbereitschaft laut telefonischer Auskunft bei Ihrem Tierarzt.

REDAKTIONELLE BEITRÄGE

Um einen besseren Lesefluss zu gewährleisten, verzichten die Redaktionen auf genderspezifische Formulierungen sowie die Nennung akademischer Titel. Werden mehrere Personen angesprochen, bezieht sich die Mehrzahlform auf alle Geschlechter.

INSERATE

Für den Inhalt und die Richtigkeit der eingesandten Inserate sind ausschließlich die Inserenten verantwortlich.

100 JAHRE RHEINDURCHSTICH

MENSCHENKETTE MIT 4.000 SCHÜLERN AM RHEIN

Am 4. Juli 2023 bilden über 4.000 Schüler eine Menschenkette entlang des Rheins. Die Veranstaltung wird im Rahmen der Feierlichkeiten zum Jubiläum „100 Jahre Diepoldsauer Rheindurchstich“ durchgeführt.

Mehr als 200 Schulklassen aus den Anrainergemeinden Altach, Diepoldsau, Hohenems, Lustenau, Mäder, Kriessern/Oberriet und Widnau nehmen daran teil.

Ab 10 Uhr bilden über 4.000 Schüler auf dem dazumal neuen Rheindamm zwischen Riet- und Wiesenrainbrücke eine vier Kilometer lange Menschenkette. Professionelle Drohnenpiloten werden den Anlass begleiten und dokumentieren.

Um 10.30 Uhr wird das „PC-7 TEAM“ der Schweizer Luftwaffe eine 25-minütige Flugshow zeigen.

Angehende Wirtschaftsingenieure für Logistik der HTL Dornbirn haben die Projektplanung im Rahmen ihres Unterrichts übernommen. Sie legten unter anderem die Anfahrtsrouten der Schüler fest, setzten deren Aufstellpunkte auf dem Rheindamm und organisieren das Verteilen von hunderten Schirmen für die gute Sichtbarkeit der Menschenkette. Das Projektziel war, den grenzüberschreitenden Anlass von der Planung bis zur Realisierung zu begleiten.

www.100jahre-rheindurchstich.com

Das Organisationskomitee bittet die Bevölkerung um Verständnis für die erhöhten Flugaktivitäten am 3. und 4. Juli 2023 entlang des Rheins. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, am Damm zwischen den beiden Diepoldsauer Brücken, an der Vorführung am 4. Juli 2023 teilzunehmen. Ersatztermin bei Schlechtwetter ist der 6. Juli 2023, dann allerdings ohne „PC-7 TEAM“.

Die Anzahl der Parkplätze ist sehr beschränkt. Es wird empfohlen, zu Fuß, mit dem Fahrrad oder mit dem ÖPNV (Haltestelle Hennimoos) anzureisen.

100 Jahre Diepoldsauer Rheindurchstich

Das Rheintal feiert den historischen Anlass, der die Entwicklung des Tals maßgeblich beeinflusst hat, mit vielfältigen Anlässen. Diese finden zwischen April und Oktober 2023 in allen sieben Anrainergemeinden Altach, Diepoldsau, Hohenems, Lustenau, Mäder, Kriessern/Oberriet und Widnau statt.

Das ganze Jahresprogramm ist unter www.100jahre-rheindurchstich.com ersichtlich!

SICHERHEIT

WEIDETIERE UND HUNDE

Die beeindruckende Vorarlberger Berg- und Alplandschaft ist ein beliebtes Ziel für Wandernde. Alpen sind aber auch ein wichtiger Lebensraum für viele Alptiere.

Für ein sicheres Miteinander ist ein respektvoller Umgang Voraussetzung. Auch wenn die Tiere von Natur aus friedfertig sind, können sie angreifen, wenn sie sich bedroht fühlen.

Hier hat Sicheres Vorarlberg einige Tipps:

- Alptiere sind keine Schmusetiere, halte respektvollen Abstand.
- Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Mutterkühe mit ihren Kälbern auf den Alpen sind (starker Mutterinstinkt!).
- **Achtung:** Hunde können von den Weidetieren rasch als Bedrohung wahrgenommen werden. Deshalb immer nur angeleint mitführen und einen großen Bogen um die Herde machen. Sollte irgendwann ein Tier oder eine Herde tatsächlich angreifen, leine den Hund sofort los und lass ihn laufen.

Der Folder dazu kann bei „Sicheres Vorarlberg“ kostenlos unter E-Mail info@sicheresvorarlberg.at bestellt werden und steht auf www.sicheresvorarlberg.at als Download zur Verfügung.

JUGEND UND FAMILIE

GUT GEGEN LANGEWEILE!

Die Sommerferien stehen kurz bevor und die Familienferien-Planungen laufen auf Hochtouren. Das aha hat hierzu einen eigenen Webseitenbeitrag gestaltet, der in vier Bereiche unterteilt ist:

- **Gut gegen Langeweile** – bietet eine Sammlung von Arbeitsmaterialien, Spielen und Ideen für die Ferien, im Sommerlager oder bei Feiern.
- **Termine** – stellt eine große Auswahl an Workshops, Camps und Programmimpulsen in Vorarlberg dar. Es kann sortiert und nach Terminen gesucht werden.
- **Impulse** – bietet eine Sammlung von 25 Ideen, wie mit k(l)einem Budget für Aufregung und Abwechslung gesorgt werden kann.
- **Freizeittipps** – beinhaltet Ausflugsmöglichkeiten und Unternehmungen vom Freibad über Lama-Trekking bis hin zu Museen und Ausstellungen. Auch hier kann nach Bezirken und Kategorien sortiert werden.

Alle Infos unter www.aha.or.at/gut-gegen-die-langeweile

SOZIALES

SOMMERZEIT – FERIENZEIT

Sommer, Sonne, Wasser und Berge – für viele Familien ist der Sommer die perfekte Ferienzeit. Endlich wieder einmal Zeit für gemeinsame Aktivitäten und Erlebnisse.
Doch wie schützen wir unsere Kinder vor der Sonne? Was gibt es bei Flugreisen oder bei Seilbahnfahrten zu beachten? Welche Schwimmhilfe ist geeignet? Hier ein paar Tipps der connexia Elternberatung:

Sonnenschutz

- Meiden Sie die Mittagssonne und halten Sie sich mit Ihren Kindern möglichst viel im Schatten auf.
- In der Sonne sollten Kinder einen Sonnenhut, eine Sonnenbrille und schützende, luftdurchlässige Kleidung tragen.
- Cremen Sie alle unbedeckten Körperstellen regelmäßig mit Sonnenschutzmitteln ein (verwenden Sie Sonnencremes mit LSF 30).

Foto: Julie Walser

Flugreisen/Ausflug ins Gebirge

- Bei Flugreisen (Starten/Landen) oder bei Seilbahnfahrten ist es wichtig, dass Kinder einen Druckausgleich im Ohr machen können. Das gelingt am besten, wenn Kinder etwas trinken oder an einem Schnuller saugen können.
- Ausflüge über 2.000 Meter Seehöhe sind für Kinder im ersten Lebensjahr nicht geeignet, da hier der Sauerstoffgehalt in der Luft deutlich geringer ist.

Am Wasser

- Schwimmhilfen sind kein vollständiger Schutz vor dem Ertrinken! Kinder sollten deshalb trotz Schwimmhilfe in Wassernähe immer von einem Erwachsenen beaufsichtigt sein. Bereits in einer geringen Wassertiefe (5 bis 15 cm) können Kinder ertrinken.
- Bevor es ans Wasser geht, ist es wichtig, die Schwimmhilfe auf Mängel zu kontrollieren und sie an die Größe und das Gewicht des Kindes anzupassen.

Falls Sie noch mehr Informationen zum Thema „Sommerzeit – Ferienzeit“ benötigen, stehen Ihnen die Mitarbeiter gerne in einer der connexia-Elternberatungsstellen zur Verfügung.

Weitere Infos unter www.eltern.care

tonart musikschule

Schlusskonzert 2023

Das heurige Schlusskonzert der Musikschule fand am 25. Juni im vollbesetzten Johann-Josef-Endersaal in Mäder statt. Es traten das Kinder- und Schülerorchester, das Jugendsinfonieorchester, der Kinderchor Hohenems & Klaus, das Streichquartett „Cinque Stagioni“ und die Band „SHARPSUN“ sowie die Solisten Pascal Ströhle, Elisabeth Bröll und Mónika Krakó auf. Außerdem wurden die TeilnehmerInnen der Wettbewerbe „prima la musica“, „Musik in kleinen Gruppen“ und „podium.jazz.pop.rock“ geehrt.

GEMEINDE BÄTTL 2023: AKTIVSTE GEMEINDE VORARLBERGS GESUCHT!

Egal ob du gerne gehst, läufst oder am liebsten mit dem Fahrrad oder den Inlineskates unterwegs bist: Von Juli bis September 2023 zählt jede Minute Bewegung. In diesem Zeitraum sucht Vorarlberg >>bewegt die aktivsten Gemeinden Vorarlbergs.

Heuer werden sämtliche Aktivitäten und Bewegungsminuten einzelner Personen zum ersten Mal ausschließlich über die neue „Vbewegt"-App gesammelt, welche bereits verfügbar ist.

So funktioniert's:

- Die neue „Vbewegt"-App im Appstore herunterladen: Apple Store | Google Playstore
- Bewegungsminuten sammeln und so viel wie möglich bewegen und sporteln – selbstverständlich richtet sich diese Aktion auch an Personen mit mentaler Beeinträchtigung oder Handicap.
- Die Erfassung deiner Bewegungsminuten erfolgt unkompliziert direkt über die App oder über deine Sportuhr.
- Deine aktiv gesammelten Bewegungsminuten werden direkt der Heimatgemeinde gutgeschrieben und in einer Rangliste erfasst.

Dein Einsatz wird belohnt – unter allen Teilnehmenden werden attraktive Preise verlost.

Um etwaige Wettbewerbsvorteile auszugleichen, erfolgt die Wertung der Gemeinden nach Minuten in vier Kategorien:

- 1 – 1.000 Personen
- 1.001 – 2.500 Personen
- 2.501 – 5.000 Personen
- 5.001 und mehr Personen

Nach Ende des Wettbewerbs werden die drei bestplatzierten Gemeinden je Kategorie im Rahmen einer Siegerehrung ausgezeichnet. Die Siegergemeinden erhalten einen Preisscheck über:

- **1. Platz:** 3.000 Euro
- **2. Platz:** 2.000 Euro
- **3. Platz:** 1.000 Euro

Diese Mittel stehen den Gemeinden für den Einsatz und die Umsetzung eines „gesundheitsfördernden Projektes" ihrer Wahl zur Verfügung (z. B. Motorikpark, Laufstreckenbeschilderung, Skatercontest, Bewegungsfest, Bewegungskisten u. v. m.).

EINKAUFEN MIT DEM RAD WIRD BELOHNT

Der Fahrradwettbewerb 2023 ist im vollen Gange! Auch in diesem Jahr warten für Radfahrer aus der Region amKumma und der Stadt Hohenems zusätzlich zu den Preisen von „Österreich radelt“ vier Fahrradgutscheine im Wert von 700 Euro und Einkaufsgutscheine à 10 Euro!

Für die Fahrt zum Einkaufen mit dem Rad wurde Petra Spalt aus Koblach belohnt.

Die Anmeldung zum Radius ist jederzeit auf www.vorarlberg.radelt.at möglich. Wer mehr als 100 Kilometer erradelt, hat am Ende die Chance auf tolle Preise. Als Motivationsschub gibt es auch während des Wettbewerbs immer wieder die Möglichkeit, bei Gewinnspielen der Region amKumma und der Stadt Hohenems mitzumachen. Wer mitmachen möchte, kann sich unter www.vorarlberg.radelt.at oder in einem der Gemeindeämter anmelden. Danach heißt es fleißig radeln und die Kilometer im Internet, per App oder im Fahrtenbuch eintragen.

Einkaufen mit dem Rad lohnt sich!
Als besonderen Anreiz für die Radfahrer aus der Region amKumma und der Stadt Hohenems werden zusätzliche Preise unter den Teilnehmern verlost. Zu gewinnen gibt es vier Fahrradgutscheine im Wert von 700 Euro und 100 Einkaufsgutscheine à 10 Euro.

Karl Jöpsl aus Koblach freut sich über die Einkaufsgutscheine der Region amKumma.

Zudem können Pedalritter, die mit dem Fahrrad Einkaufen fahren, wieder jede Woche Einkaufsgutscheine im Wert von 20 Euro gewinnen.

MOBILITÄT

DIE SPEICHENKOBOLDE SIND WIEDER UNTERWEGS

Die kleinen Kobolde haben sich im ganzen Land versteckt. Wer zu den Verstecken der Kobolde radelt und die App aktiviert, der sammelt die Kobolde ein. Und das wird belohnt.
Speichenkobolde sind unsichtbare kleine Kerle, die sich an besonders schönen Ausflugszielen versteckt haben. Mit dem Fahrrad können die Speichenkobolde vom 1. Juli bis 12. September 2023 gesucht und gesammelt werden. Am Ende dieser RADIUS-Aktion werden die fleißigen Sammler mit tollen Überraschungen belohnt.

Mit fünf gesammelten Kobolden erreichst du die Bronzetrophäe in deinem Benutzerkonto. Mit zehn Kobolden erwartet dich Post: wir schicken dir eine Kobold-Überraschung zu (solange der Vorrat reicht). Und wenn du es schaffst, sogar 20 kleine Kerlchen einzusammeln, dann nimmst du automatisch an der Verlosung der Hauptpreise teil!
Alle Infos zur Aktion gibt es unter www.vorarlberg.radelt.at.

GEMEINDE

EINLADUNG ZUR ÖFFENTLICHEN SITZUNG

Am Dienstag, den 4. Juli 2023 findet um 19.30 Uhr die 23. öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung in der Aula der Volksschule statt.

Tagesordnung
1. Diverse Vergaben Betreutes Wohnen
2. Vergabe PV-Anlage Volksschule
3. Überarbeitung Flächenwidmungs plan
4. Reduktion Aufschläge variabel verzinste Darlehen
5. Zusammenführung der Rechtsträger Vorarlberger Gemeindeverband – Abschluss Auflösungs- und Kooperationsvereinbarung
6. Auflösung einer Teilfläche einer Gemeindestraße (Große Wies)
7. Genehmigung der Verhandlungs schrift vom 16. Mai 2023
8. Bericht
9. Allfälliges

Sie werden zu dieser Sitzung herzlichst eingeladen.

Markus Giesinger
Bürgermeister

GEMEINDE

25 JAHRE IM DIENST DER GEMEINDE

Am 22. Juni 1998 trat Birgit Fend ihre Arbeit bei der Gemeinde Altach an. Am Donnerstag, den 22. Juni 2023 konnte nun das 25-jährige Dienstjubiläum gefeiert werden.
In ihrem Büro im Sozialzentrum ist Birgit Fend in der Telefonvermittlung tätig und ist damit die freundliche Stimme der Gemeinde. Anlässlich ihres Dienstjubiläums überreichten Bürgermeister Markus Giesinger, Amtsleiter Michael Märk und Sozialzentrum-Geschäftsführer Christoph Sutter der langjährigen Mitarbeiterin ein kleines Geschenk. Birgit, herzlichen Dank für deine Treue und deinen Einsatz. Auf viele weitere Jahre im Dienst der Gemeinde Altach.

Bürgermeister Markus Giesinger, Jubilarin Birgit Fend, Amtsleiter Michael Märk und Sozialzentrum-Geschäftsführer Christoph Sutter

GEMEINDE

MIT SPIEL UND SPASS DURCH DEN SOMMER

Im Auftrag der Gemeinde Altach hat die Offene Jugendarbeit Altach für den Sommer 2023 ein abwechslungsreiches Programm mit insgesamt 59 (!) verschiedenen Veranstaltungen und zahlreichen Highlights zusammengestellt. Das Programmheft wurde in dieser Woche an alle Familienhaushalte zugestellt.
Die Anmeldung für alle Veranstaltungen des Altacher Sommers erfolgt über das Buchungssystem auf der Homepage www.altach.at/sommer und ist ab Sonntag, den 2. Juli, 10.00 Uhr möglich. Damit viele verschiedene Kinder und Jugendliche die zahlreichen Angebote nutzen können, bitten wir, bis Donnerstag, 6. Juli 2023 nicht mehr als vier Veranstaltungen pro Person zu buchen. Ab Freitag, 7. Juli 2023 können dann unbegrenzt viele Veranstaltungen gebucht werden. Zu den Veranstaltungen können sich Kinder und Jugendliche mit Wohnsitz in Altach anmelden und auch solche, die ihre Ferien in Altach verbringen. Die jeweiligen Altersgrenzen bei den Veranstaltungen sind unbedingt zu beachten! Das Team der OJA wünscht viel Spaß beim Durchstöbern der Broschüre und freut sich auf zahlreiche Teilnehmer bei den diversen Veranstaltungen des Altacher Sommers 2023. Mehr Infos auf www.altach.at/sommer.

GEMEINDE ALTACH

Altiger Genussmarkt

Der Treffpunkt für Ihren regionalen Einkauf.

Am Freitag, den 30. Juni 2023,
von 8.30 bis 12.30 Uhr

GEMEINDE

FRISCHE WAREN VON REGIONALEN HERSTELLERN

Beim Altiger Genussmarkt werden am Freitag, den 30. Juni 2023, auf dem Parkplatz des Sozialzentrums von 8.30 bis 12.30 Uhr wieder köstliche Spezialitäten angeboten. Mit dem Einkaufsgutschein kommen Sparfüchse auf ihre Kosten. Den Coupon einfach beim Inserat hier im Blättle ausschneiden und zum Markt mitbringen.
Das Angebot an regionalen Produkten ist beim Altiger Genussmarkt erneut vielseitig. Blumen werden ebenso angeboten, wie frisches Brot, Grillspezialitäten, verschiedene Schnäpse, Teigwaren, Kernöl und Honig. Garniert wird das reichhaltige Angebot mit qualitativ hochwertigen internationalen Delikatessen, wie zum Beispiel Oliven, Salami und vielem mehr. Regional einkaufen lohnt sich beim Altiger Genussmarkt auch in dieser Woche wieder doppelt. Einfach den 5 Euro Gutschein vom Inserat in dieser Blättle-Ausgabe ausschneiden und an einem beliebigen Stand am Markt einlösen. Der Gutschein gilt ab einem Einkaufswert von 15 Euro. Ebenfalls bereits möglich ist die Anmeldung zum Kinderflohmarkt. Dieser findet in den Sommerferien immer bei schönem Wetter im Rahmen des Altiger Genussmarktes statt. Infos und Anmeldung bei Reli Peter, T 0664 3204606.

GEMEINDE

ALTACH. DAMALS UND HEUTE

An der ersten Altacher und gleichzeitig ersten Vorarlberger „Siedlung“, im Sinne einer Dorfrand- oder Kleinsiedlung, musste dieser Name folgerichtig von allem Anfang an hängen bleiben.
Und so wurde er in die Straßenbenennung übernommen. Angesichts des tragischen Todes von Bundeskanzler Engelbert Dollfuß wurde sie 1935 als „Dollfußsiedlung“ eingeweiht. Da es damals noch keine Straßennamen gab, machte die Bevölkerung auch von diesem Namen keinen Gebrauch.

GEMEINDE

WEITERE STRASSEN AUF LED-LICHT UMGESTELLT

Die Schulstraße und die Mühlbachstraße werden seit wenigen Tagen mit Leuchtmitteln der aktuellen und energieeffizienten LED-Technologie ausgeleuchtet.
Insgesamt wurden bei den beiden Gemeindestraßen 18 Masten mit den neuen Leuchten montiert. Durch den Einsatz der neuen Technologie verringert sich der Energieverbrauch deutlich, gleichzeitig schafft der hohe Wirkungsgrad der Beleuchtungsqualität (Lichtpunkthöhe nun fünf Meter) sowie die lange Lebensdauer der LED-Leuchtkörper weitere Vorteile. Bereits in dieser Woche werden in der Widenfeldstraße und im Kreuzfeld weitere 24 neue Leuchten installiert.

GEMEINDE

DAS SIEHT NICHT SCHÖN AUS

Eine frisch angelegte Wildblumenwiese ist wirklich kein schöner Anblick. Derzeit nach der Unterführung links, beim Altacher Bahnhof, in der Riedstraße.
Die heimischen Wildblumensamen brauchen Zeit, um zu keimen und zu wachsen.Es kann Monate oder bis ins nächste Jahr dauern, bis die Pflanzen vollständig ausgereift sind. Deshalb ist dazu viel Geduld nötig und je nach Jahreszeit und Witterung sieht die Wiese unterschiedlich aus. Ein großer Vorteil ist, dass der Wasserbedarf einer Wildblumenwiese viel geringer ist als bei einem Rasen. Weshalb sind Wildblumenwiesen wichtig? Sie bieten Nahrung und Lebensraum für zahlreiche Insekten, wie Hummeln, Bienen, Schmetterlinge, Schwebfliegen, Heuschrecken, Käfer und viel mehr. Außerdem dienen sie auch als Brutplatz, Unterschlupf und Winterquartier. Gerade die Bestäuber und Blütenpflanzen haben sich im Laufe der Evolution aneinander angepasst. Es herrschen Verbindungen, Symbiosen und Abhängigkeiten. Hier sind speziell die Wildbienen zu nennen, denn viele Arten sind auf den Pollen einer ganz bestimmten Pflanzenfamilie angewiesen. Einige benötigen sogar den Pollen von nur einer bestimmten Pflanzenart, um ihre Brut zu versorgen. Insekten bestäuben wiederum viele Pflanzen, man denke an unsere Obstbäume und Gemüsepflanzen. Auch sind die Insekten und Wildblumen eine wichtige Nahrungsquelle für Vögel, wie Distelfink, Grünfink usw. Wenn es keine Wildblumenwiesen gibt, fehlt vielen Tieren die Lebensgrundlage. Eine Blumenwiese ist ein wichtiger Teil des ökologischen Kreislaufs. Aber Achtung es darf nur gebietsheimisches Saatgut verwendet werden und vor September ist es jetzt zu heiß
um eine wilde Ecke oder eine Blumenwiese im Garten anzulegen. Dafür wird man dann später, bei einer Wildblumenwiese, mit spannenden Naturbeobachtungen belohnt. So viel zum nützlichen Naturmodul Wildblumenwiese vom e5 Team.

SOMMER IM DORF

LIVEMUSIK UNTER DEN PLANTANEN

DO, 13. JULI, 19.00 UHR

„DANNY ON STAGE"

GUITAR & VOICE

PARKPLATZ SOZIALZENTRUM ALTACH

(BEI SCHLECHTWETTER IM KOM)

WEITERE KONZERTE:

DANIEL BENZER & FRIENDS
DO, 03.08.2023

BRUCE CRADLE
DO, 07.09.2023

GEMEINDE ALTACH

Altacher Badminton Club

SCHULE

SEIFENKISTEN-TROPHY 4.0

Fahren ohne Antrieb, ohne Pedale und ohne menschliche Laufkraft, ja das funktioniert. Dazu braucht man einen Lenker und ein Fahrzeug. Dieses wird generell in vielen Arbeitsstunden im Selbstbau zum Großteil aus Holz hergestellt.

Die Seifenkisten-Trophy 4.0. fand am 16. Juni 2023 zum vierten Mal statt. Dazu wurde die Rosenstraße in Dornbirn zu einer gut gesicherten Rennstrecke umfunktioniert. 40 Teams aus verschiedenen Volkschulen, Mittelschulen und AHS standen am Start. Die MS Altach war mit zwei Teams vertreten. Eines der beiden Fahrzeuge wurde von einem Opa eines Schülers gebaut, das Zweite im Freifach „Seifenkisten bauen“ in der Schule entwickelt, geplant und als Prototyp umgesetzt. Bei schönem Wetter und somit optimalen Bedingungen gelang es den beiden Schulteams den 4. und 14. Rang zu erzielen. Nur eine Hundertstelsekunde fehlte den Viertplatzierten auf einen Medaillenrang. Sehr zufrieden mit den erzielten Resultaten fuhren die teilnehmenden Schüler, ihr Fachlehrer Thomas Schüssling, die elterlichen Betreuer und der begeisterte Fan, Direktor Micha Wart schließlich nach Hause.

KINDERBETREUUNG

BESONDERE AKTIONEN IM SCHNECKENHAUS

Ein kunterbuntes Jahr im Schneckenhaus geht in Riesenschritten dem Ende zu und deshalb wurden noch ein paar besondere Aktionen geboten.

Vor einigen Tagen erhielten die Kinder Besuch von den zwei Polizeibeamten Mario Breuß und Franziska Frank, die höchstpersönlich in ihrem Polizeiauto vorfuhren. Die aufgeregten Kinder durften darin Platz nehmen, ins Mikrofon hineinsprechen, Teile der Uniform anprobieren oder das Blaulicht einschalten, wobei natürlich ein Gespräch über das richtige Verhalten im Straßenverkehr nicht fehlen durfte. Eine Woche später hoppelten drei süße Kaninchen durch ein mitgebrachtes Gehege im Garten. Nadja Pirker, die Mama eines der Kinder im Schneckenhaus, hat sie mitgebracht und die Kinder durften sie streicheln, mit Löwenzahn füttern und beobachten, wobei sie auch einiges über den Umgang mit den Tieren lernten. Und wie jeden Dienstag wurde die „Leseoma“ Dolores Mathis erfreut empfangen, und mit ihr zusammen die mitgebrachten Bilderbücher erkundet und allerlei Interessantes erzählt. Nach einer erlebnisreichen Zeit freuen sich jetzt alle auf schöne Sommerferien, um danach frisch erholt in ein neues Schneckenhausjahr zu starten.

INFO

PAPIERTONNEN ENTLEERUNG

Die nächste Entleerung der Papiertonnen erfolgt am Mittwoch, 5. Juli 2023, im südlichen Gemeindegebiet (südlich der Achstraße Schweizerstraße).

Zudem werden auch die 1.100-l-Papiertonnen bei allen Wohnanlagen des gesamten Gemeindegebiets entleert.

Achten Sie bitte darauf, dass die Tonne gut sichtbar am Straßenrand bereit gestellt ist.

Die Abholung erfolgt im Zeitraum zwischen 6.00 und 22.00 Uhr.

BIBLIOTHEK

LITERARISCHE LESEBISSEN ZUM SELBERPFLÜCKEN

Seit dem 21. Juni 2023 wird ein Baum direkt neben der Bibliothek Altach mit Lesestoff in Büchertaschen bestückt und die Bevölkerung ist herzlich eingeladen, mitzumachen. Die Bücher können vor Ort gelesen oder mit nach Hause genommen werden.
Die leeren Taschen werden mit Medien aus dem Altbestand der Bücherei stetig nachgefüllt und so ist für täglich frisches „Leseobst“ gesorgt. Sollte trotzdem einmal eine Büchertasche leer sein, kann jede und jeder selbst ein Buch hineinlegen und es so anderen Leser:innen zur Verfügung stellen – ganz nach dem Prinzip des offenen Bücherschranks. Der Bücherbaum soll neugierig machen und die Leselust ankurbeln. Die literarische Erntezeit endet am 19. Juli 2023.

BIBLIOTHEK

VORLESEABENTEUER AUF DER PICKNICKDECKE

Anlässlich der Installation des Bücherbaums lud die Bibliothek zur Vorlesestunde „BlätterLauschen“ ein. Mit einem vollgepackten Koffer an Bilderbüchern startete Tamara pünktlich um 14:00 Uhr das Vorlesevergnügen.
Die Kinder tauchten ein in die spannenden Abenteuer des Käpt’n Sharkie, gingen auf Traumreise mit großen Mädchen und kleinen Jungs, begleiteten mutige Bären und lachten über komische Geschichten. Ein besonderes Highlight war der Besuch unserer furchtlosen Bibl, welche den Kindern eine kleine Überraschung mitbrachte. Viel zu schnell ging die Vorlesestunde dann auch schon zu Ende, mit dem Wunsch der Kinder, wieder einmal beim „BlätterLauschen“ dabei sein zu dürfen.

ÖFFENTLICHE BIBLIOTHEK ALTACH

Geänderte Sommeröffnungszeiten
Vom 09.07. bis einschließlich 10.09.2023 gelten geänderte Öffnungszeiten:
DI + DO 17 – 20 Uhr
MI 9 – 11:30 Uhr
Sonn- und Feiertage sind geschlossen.

Bücherbaum
Literarische Lesebissen zum Selberpflücken. Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen Lesefrüchte zu ernten und leere Büchertaschen mit neuem Lesestoff zu befüllen.

Sommer-Bonus-Card
Kostenloses Lesevergnügen für Kids bis 18 Jahre. Egal ob du digital oder analog liest, Filme streamst oder einen DVD-Abend mit Freunden machen willst, ein Blick auf unsere (Online)Angebote rentiert sich immer. Die Nutzung ist über die Sommermonate noch dazu gratis.

R(h)einLesen #2 - Steinsuppe
Erzählabenteuer mit Lou
Lou erzählt nicht nur äußerst spannende Geschichten, sie kann auch sehr gut kochen – und das am liebsten mit Kindern. Kinder ab 3 mit Begleitung sind herzlich eingeladen.
Mittwoch, 19.07.2023, 16 – 17:30 Uhr

Sommerlesen
Pünktlich mit dem Schulschluss starten wir wieder mit der beliebten Aktion SOMMERLESEN. Bücherlesen – Stempel sammeln – Gewinnen. Wir freuen uns über eure Teilnahme.

Mehr über uns
Fotos und Berichte zu Veranstaltungen finden Sie auf der Website https://bibliothek.altach.at. Folgen Sie uns auf Instagram @bibliothekaltach und Sie sind immer aktuell informiert.

ÖFFENTLICHE BIBLIOTHEK ALTACH
Schulstraße 3, 6844 Altach

T 05576 42336
https://bibliothek.altach.at
https://altach.litkatalog.eu

PFARRE

TROST UND KRAFT AUS GOTTES HAND. EIN FEST DER KRANKENSALBUNG

Dass Krankheit, Alter oder eine Operation dem Leben oft zur schweren Herausforderung oder gar großen Krisen erwachsen kann, steht außer Frage. Wir müssen erfahren, dass der eigenen Machbarkeit Grenzen gesetzt sind und nicht mehr alles in unserer Hand liegt.

Am Samstag, dem 24. Juni 2023, um 15.30 Uhr wurde in der Pfarrkirche Altach das Fest der Krankensalbung gefeiert. Die vollbesetzte Werktagskapelle bot dafür einen geschützten Rahmen. Pfarrer Rainer und Heimseelsorger Matthias Nägele gestalteten in Zusammenarbeit mit dem Arbeitskreis Pfarrcaritas einen einfühlsamen Gottesdienst. Es wurde allen Anwesenden, die zur Stärkung für ihre körperlichen und/oder seelischen Leiden kamen, die Krankensalbung gespendet. Musikalisch wurde die Feier von den Chellisten Johannes Grabher und Wolfgang Mayer wunderbar umrahmt. Bei Kaffee und Kuchen, guten Gesprächen und feinem Beisammensein ließen wir den Nachmittag ausklingen. Es war für alle eine sehr bereichernd berührende Erfahrung.

KULTUR

„SUPER BONUS – LOVE IS A LOSING GAME"

Die Ausstellung von Eva Kees bietet den Besuchenden vom 1. Juli bis 22. Oktober 2023 bei der Galerie Vor-Ort eine Gelegenheit, die mannigfaltigen Gefühle zu entdecken, die sowohl das Glücksspiel als auch zwischenmenschliche Beziehungen hervorrufen können. Eröffnet wird die Ausstellung am Samstag, den 1. Juli, um 14.00 Uhr.

Eva Kees schafft es auf faszinierende Weise, die Gegensätze und Parallelen zwischen dem Glücksspiel und der Liebe darzustellen. Die Betrachtenden werden in eine Welt der Mehrdeutigkeit entführt. Ähnlich wie in einer Liebesbeziehung zwischen Menschen gibt es auch im Glücksspiel eine Vielzahl von Emotionen, die aufkommen können. Die Künstlerin spielt mit der Symbolik des Gewinnschlüssels, die oft von den subjektiven Wahrnehmungen der Beteiligten geprägt sind. Die visuellen Elemente entstehen aus Fotografien der Künstlerin und werden am gesamten Container zu einer Collage zusammengefügt. Es gibt u.a. ein menschliches Herz, ein Gehirn „Verstand über Gefühl“, sowie ein eigenes von Eva Kees entwickeltes Muster. Ein weiteres wichtiges Symbol ist die Zahl 7, welche ja bekanntlich als Glückszahl in verschiedenen Kulturen fungiert und symbolisch übergreifend lesbar ist. Dreimal die 7 gewinnt. Die Ausstellung von Eva Kees bietet den Besuchenden jedoch nicht nur visuelle Flashs. Eine Playlist - mittels QR-Code hörbar - besteht aus 7 Titeln + 1 Superbonus, die 8. Nummer. Die Auswahl und auch die Reihenfolge der Songs erzählen den Besuchenden eine hermeneutische Geschichte der facettenreichen Liebesgefühle und lassen sie in eine akustische Welt eintauchen. Die Playlist kann bei jedem Besuchenden Erinnerungen wecken, Emotionen auslösen, die sich verstärkt durch die jeweiligen Interpreten und deren Lyrics bewegen und individuell interpretierbar machen.

BETREUTES WOHNEN IM PAULIHAUS

GEMEINDE ALTACH

SOZIALZENTRUM ALTACH

EINLADUNG ZUR

INFORMATIONSVERANSTALTUNG

MITTWOCH, 5. JULI 2023, 18.30 UHR, VERANSTALTUNGSZENTRUM KOM

Die Fertigstellung des Betreuten Wohnens im Paulihaus ist für das Frühjahr 2024 geplant. Die Gemeinde Altach lädt alle Interessierten zum Informationsabend in das Veranstaltungszentrum KOM. Im gemütlichen Rahmen werden alle wesentlichen Eckpunkte vom "Wohnen im Alter" vorgestellt und auch mögliche Fragen beantwortet.

KULTUR

APPALACHIAN SPRING

Außergewöhnliche Orchestermusik mit Tanz ist am Sonntag, den 9. Juli 2023, Beginn 18.00 Uhr im Veranstaltungszentrum KOM in Altach zu erleben.

Der gebürtige Altacher Tobias Grabher gründete 2021 das Kammerorchester Camerata Musica Reno. Das Ensemble tritt mit neuen Konzert-Aufführungsformen hervor. Zu Choreographie und Tanz von Silvia Salzmann spielt es am Sonntag, 9. Juli, im KOM Aaron Coplands "Appalachian Spring" (der Titel weist auf Verlobung und Hochzeit in den Appalachen hin). Das bekannte Musikstück wurde ursprünglich als Ballettmusik für Martha Graham geschrieben. Weiters im außergewöhnlichen Programm "The Unanswered Question" (Die unbeantwortete Frage), Weltmusik von Charles Ives, "Lullaby for Strings" (Wiegenlied für Streicher) sowie das "Ragtime-Wiegenlied" (Tobias Grabher) von George Gershwin. Karten für die Soiree im KOM – zugleich fulminante Finissage der Ausstellung "Geld zu Kunst – Die Sammlung Monz der Gemeinde Altach" - unter 05576 7178 131 oder an der Abendkasse ab 17.15 Uhr; letzte Führung mit den Kuratoren ebenfalls um 17.15 Uhr.

VEREINE

VORSPIELABEND MUSIKVEREIN

Am vergangenen Samstag durften die Kinder- und Jugendkapelle im Rahmen des jährlichen Vorspielabends ihr Können unter Beweis stellen. Das Publikum hörte eine Auswahl an Stücken, die über das Jahr hinweg in den beiden Kapellen geprobt wurden.

Seit Mai spielen in der Kinderkapelle bereits jene Kinder mit, die erst seit einem oder zwei Jahren in der Musikschule ihr Instrument lernen. Für diese acht Kinder war der Vorspielabend der erste Auftritt mit dem Musikverein. Die Dirigenten Angela Kathan und Clemens Fetz durften sich über einen gelungenen Auftritt freuen. Außerdem konnten 20 Kinder und Jugendliche geehrt werden, die im vergangenen Frühling ein Leistungsabzeichen absolviert hatten. Nach circa fünf Jahren Tätigkeit als Jugendreferentinnen wurden Sarah Koller und Nadine Huber aus dieser Funktion verabschiedet. Der Musikverein bedankt sich bei ihnen und wünscht den Nachfolgerinnen Hannah Schönfelder und Paula Beran alles Gute und viel Freude für ihre neue Aufgabe. Bei einem Grillfest fand der Vorspielabend einen gemütlichen Ausklang. Die Musikvereinsjugend verabschiedet sich nun in die Sommerpause und freut sich bereits auf das kommende Musiklager im August.

VOX-VOICES OF XIBERG BEGEISTERTE BEIM JAHRESKONZERT „NOTHING BUT MUSIC“, PART 6

VoX pur hieß es heuer beim sechsten Konzert der Voices of Xiberg am 23. Juni 2023 im Altacher KOM. Zum ersten Mal in der Konzertgeschichte von VoX wurde auf einen Special Guest verzichtet, dafür durften sich die Zuhörer auf eine geballte Ladung Chorpower, begleitet von einer professionellen Band, freuen. Auch die Moderation des Abends nahm heuer Obfrau Nadja Nachbaur selbst in die Hand und führte mit kurzweiligen und witzigen Anekdoten souverän durch den Abend.

Gleich am Anfang wurde das Publikum stimmlich gefordert, indem es von Chorleiter Florian Kresser eingeladen wurde, den Chor beim Beatles Klassiker „Hey Jude“ zu unterstützen. Nach dieser bravourösen Gesangsleistung durften sich die Besucher von wunderschönen Balladen wie „Somewhere only we know“ von Keane und dem Klassiker „Bridge over troubled water“ von Simon & Garfunkel verzaubern lassen. Doch auch mit dem kessen Hüftschwung der weiblichen Chormitglieder bei „All about the bass“ von Meghan Trainor und dem beeindruckenden Einsatz von Pianistin Susanne beim Song „Piano Man“ von Billy Joel konnte VoX die Zuschauer in seinen Bann ziehen.

Nach einer kurzen Pause, in der sich alle mit dem klassischen VoXi-Drink – immer passend zur jeweiligen Konzertfarbe - erfrischen konnten, ließen es die VoX-ler richtig krachen. Schon zu Beginn wurde bei den „Shiny Happy People“ von R.E.M. mit bunten Accessoires die Party eingeläutet. Mit der schillernden „Grace Kelly“ Nummer von Mika und der fetzigen Rock‘n’Roll-Nummer „Crazy little thing called love“ von Queen wurde dann richtig gute Laune auf der Bühne verbreitet, die das Publikum zum Mitklatschen animierte. Mit den Power Songs „Believer“ der Imagine Dragons und „This is me“ aus dem Soundtrack von The Greatest Showman wurde das Finale eingeläutet.

Aber VoX wäre nicht VoX, wenn sie sich nicht noch das Beste zum Schluss aufgehoben hätten: Chorleiter Florian begeisterte als Solist bei der Queen Nummer „Somebody to love“, was das Publikum schlichtweg von den Plätzen riss und mit Standing Ovations belohnt wurde. Mit einer zweiten Zugabe von „All about the bass“ konnte das Publikum dann beschwingt den Saal verlassen und sich über einen gelungenen Konzertabend freuen. Mehr Impressionen vom Konzert gibt es unter www.chor-VoX.at.

Veranstaltungen

bis So, 9. Juli
Altacher Soireen
„Kunstausstellung Geld zu Kunst“
KOM, Fr, Sa, So von 17.00 bis 19.00 Uhr

Fr, 30. Juni
Gemeinde Altach
„Altiger Genussmarkt“
Sozialzentrum, 08.30 bis 12.30 Uhr

So, 2. Juli
Gemeinden amKumma
„KulTour amKumma“
Bahnhof Götzis, 09.45 Uhr

Mi, 5. Juli
Gemeinde Altach
„Betreutes Wohnen im Paulihaus“
Informationsveranstaltung
KOM, 18.30 Uhr

Fr, 7. Juli
Obst- und Gartenbauverein Altach
„Lesung mit Autorin Helga R. Müller“
Vereinsschöpfle im Bofel, 18.30 Uhr

So, 9. Juli
Altacher Soireen
„Camerata Musica Reno“
KOM, 18.00 Uhr

Do, 13. Juli
Gemeinde Altach
„Sommer im Dorf“
Livekonzert mit „Danny on Stage“
Parpkplatz Sozialzentrum, 19.00 Uhr

Fr, 14. Juli
Gemeinde Altach
„Altiger Genussmarkt“
Sozialzentrum, 08.30 bis 12.30 Uhr

Mi, 19. Juli
Bibliothek
"R(h)einlesen #3"
Bibliothek, 16.00 Uhr

Fr, 28. Juli
Gemeinde Altach
„Altiger Genussmarkt“
Sozialzentrum, 08.30 bis 12.30 Uhr

Do, 3. August
Gemeinde Altach
„Sommer im Dorf“
Livekonzert mit „Daniel Benzer & Friends“
Parpkplatz Sozialzentrum, 19.00 Uhr

Fr, 4. August
Obst- und Gartenbauverein Altach
„Schnittkurs Beere“
Vereinsschöpfle im Bofel, 18.30 Uhr

Fr, 11. August
Gemeinde Altach
„Altiger Genussmarkt“
Sozialzentrum, 08.30 bis 12.30 Uhr

GELUNGENER AUSFLUG IN DEN SCHWARZWALD

Im Mummelsee im Nordschwarzwald

Unterhaltungsabend im Biergarten beim Hotel

Eine abwechslungsreiche und interessante 4-tägige Gruppenreise in den Schwarzwald veranstaltete die Ortsgruppe Altach von Vorarlberg 50plus Mitte Juni. Bei wunderbarem Wetter waren alle 45 Teilnehmenden von den dunklen Fichtenwäldern und den romantischen Seen sowie den typischen Schwarzwaldhäusern in der herrlichen Naturlandschaft beeindruckt.

Auf dem Reiseprogramm an den vier Tagen standen zahlreiche bedeutende Orte und Sehenswürdigkeiten dieser wunderbaren Region Süddeutschlands: die historische Stadt Freiburg mit dem gotischen Münster, der Kurort Freudenstadt mit dem größten Marktplatz Deutschlands, der romantische Mummelsee auf 1028 m Seehöhe und der Titisee sowie die ehemalige Reichsstadt Gengenbach mit den zahlreichen Fachwerkhäusern und dem sehenswerten Benediktinerkloster. Aber auch die beeindruckende Naturlandschaft, die vor allem während der Fahrt über die Schwarzwaldhochstraße immer wieder genossen werden konnte, ist schon eine Reise wert. Natürlich durfte auch der Besuch eines Weinkellers und des Uhrenmuseums mit der weltgrößten Kuckucksuhr nicht fehlen. Aber neben Kultur und Natur waren vor allem gemütliches Beisammensein bei gutem Essen sowie Spaß und Unterhaltung immer ganz wichtig und geschätzt. Alle Teilnehmer waren begeistert von dieser tollen Reise und dankten Busfahrer Andreas von Loacker Reisen und den Vereinsverantwortlichen für die perfekte Organisation dieses Ausflugs.

In der evangelischenn Eck-Kirche Freudenstadt

FUNDAMT

Gefunden:
Damenfahrrad (Senator, weiß).

Vermisste Gegenstände sind auch unter www.fundamt.gv.at abrufbar!

INFO

„GELBER SACK“ – ABHOLUNG

Die nächste Abholung erfolgt am Montag, 3. Juli 2023.
Die Abholung des „Gelben Sackes“ findet alle vier Wochen statt.

Die Säcke bitte nicht vor Sonntagabend hinausstellen.

Achten Sie darauf, dass die gelben Säcke gut sichtbar am Abholtag bis spätestens 6.00 Uhr am Straßenrand bereit gestellt sind.

SPENDENAUSWEIS

Die nachfolgenden Angaben wurden dem Gemeindeblatt von den Spendenorganisationen übermittelt und liegen in deren Verantwortung.
Zu ehrenden Gedenken an Verstorbene werden folgende Spendeneingänge verzeichnet:

Kirchenchor St. Nikolaus Altach
• Zum Gedenken an Herrn Kurt Weber von Hildegard Weber € 200,–, Rudolf und Silvana Hörburger € 20,–.

Krankenpflegeverein Altach
• Zum Gedenken an Anna Martin von Familie Alfons Salzgeber € 20,–,
• Zum Gedenken an Kurt Weber von Rainer und Siegrid Kopf € 20,–, Dr. Edith Ender € 25,–, Trauerfamilie Weber € 200,–, Fam. Rudolf Ender € 30,–, Gerti und Willi Kuntschik € 50,–, Ingeborg Fitz € 10,–, Erika und Richard Pleschberger € 25,–, Alfons und Irma Salzgeber € 50,–, Sieglinde und Jessica Zechner € 20,–, Annemarie Weber € 20,–, Fam. Werner Weber € 100,–, Elfriede Hartmann 20,–, Käthe und Burkhard Zankl € 20,–, Altach 50plus € 20,–, Jakob und Marlies Marte € 30,–.

Lebenshilfe Vorarlberg
• Zum Gedenken an Herrn Kurt Weber von Isolde Fussenegger € 20,–, Renate und Georg Märk € 30,–.

Pater Hubert Kilga
• Zum Gedenken an Herrn Kurt Weber von Irmgard Schnetzer, Christof Schnetzer € 20,–.

Pfarre Altach
• Zum Gedenken an Herr Kurt Weber von Trauerfamilie Weber Hildegard € 200,–, Gerti und Willi Kuntschik € 50,–.

Allen Spendern ein
herzliches Vergelt's Gott!

KIRCHE

Gottesdienstordnung
der Pfarrkirche St. Nikolaus

Samstag, 1. Juli
6.00 Uhr Treffpunkt bei der Pfarrkirche Götzis zum Bittgang nach St. Arbogast
6.30 Uhr Messfeier in der Wallfahrtskirche
18.30 Uhr Nachprimiz von Jungpriester Gabriel Steiner und Jahrtagsgottesdienst für:

† 2021
Frau Theresia Monika Gfrerer, Dornbirn, Jg. 1927
Frau Rosa Anna Müller, Wasserwerkstraße 9, Jg. 1924
† 2022
Frau Elisabeth Fend, Achstraße 8, (ehemals Hanfland 9) Jg. 1922
Herr Wilfried Längle, Bahnstraße 17, Jg. 1934
Frau Stefanie Fleisch, Goststraße 24, Jg. 1939
Herr Heiko Katzian, Brolsstraße 19a, Jg. 1969
Frau Theresia Fröhle, St. Niklasweg 1/1, Jg. 1929
Frau Maria Thaler, Goststraße 29, Jg. 1932
Frau Maria Monz, Achstraße 14, Jg. 1939
Herr Adolf Sehner, Hohenems, Jg. 1922
Herr Franc Francisek Klemencic, Lirerstraße 8, Jg. 1936
Herr Josef Tschemernjak, Ober Hub 8a, Jg. 1946
Herr Paul Hrastnig, Löwegasse 6, Jg. 1932
Frau Olga Maria Rudigier, Badstraße 18, Jg. 1928
Herr Dr. Walter Gächter, Löwengasse 5, Jg. 1940
Herr August Heinzle, Altweg 9, Jg. 1932
anschließend Agape

Sonntag, 2. Juli,
13. Sonntag im Jahreskreis
Lesung 1: 2 Kön 4,8-11.14-16a
Lesung 2: Röm 6,3-4.8-11
Evangelium: Mt 10,37-42
10.15 Uhr Messfeier
Pfarrcafé im Pfarrsaal

Dienstag, 4. Juli
10.00 Uhr Gottesdienst im Sozialzentrum
10.00 Uhr Eucharistische Anbetung bis 18.00 Uhr in der Pfarrkirche

Mittwoch, 5. Juli
8.30 Uhr Beichtgelegenheit im Sitzungszimmer 2
9.00 Uhr Messfeier

Folgen Sie uns auf Instagram.

@PFARRE_ALTACH

Information zu den Vorabendgottesdiensten:
Von Samstag, 15. Juli 2023 bis Samstag, 2. September 2023 finden keine Vorabendmessen statt. Ausnahme ist der Jahrtagsgottesdienst am Samstag, 5. August 2023.

Pfarrer Rainer Büchel ist von 3.7.2023 – 25.7.2023 im Urlaub. Ansprechperson in dieser Zeit ist Past. Ass. Heidi Liegel.

Das Ewige Licht der Hoffnung in der Lourdeskapelle brennt diese Woche für
Herrn Kurt Weber von Brunhilde.

Ansprechperson bei Beerdigungen:
Pastoralassistentin Heidi Liegel,
T 0676 83 2408138

Öffnungszeiten des Pfarrbüros:
Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag von 9.00 – 11.00 Uhr oder telefonisch unter der T 05576 42010.

Besuchen Sie uns auf der Homepage:
www.pfarre-altach.at

Altach50plus
(ehemals Seniorenbund Altach)
Liebe Mitglieder, es ist wieder Grillzeit, und so laden wir euch am Mittwoch, 5. Juli, zu unserem Grillfest beim Funkenhaus Altach, Sandholzerstraße, ein. Beginn 14.30 Uhr. Anmeldung nicht notwendig! Kommt einfach vorbei und genießt einen Nachmittag in gemütlicher Runde mit Kaffee und Kuchen, Grillwurst, Wein und Bier! Auch Gäste sind herzlich willkommen!

CASHPOINT SCR Altach
Kindertraining mit Philipp Netzer/Saison-Opening: Am 15. 7. bieten wir um 15.30 Uhr allen Kindern zwischen 7 und 13 Jahren die Chance, ihre Fähigkeiten mit dem langjährigen Kapitän des SCR Altach, Philipp Netzer, zu verbessern und vor allem jede Menge Spaß zu haben. Wichtig: Teilnahme nur bei Voranmeldung - jetzt schnell anmelden unter office@scra.at! Im Anschluss an das Testspiel gegen den FC Aarau (17.00 Uhr) findet die Spielerpräsentation mit der Möglichkeit für Fotos und Autogramme statt. Anschließend sorgt ein DJ auf der Festplatz-Terrasse für Stimmung;
Vorbereitungsspiel in der CASHPOINT Arena: Mittwoch (12. 7., 15.00 Uhr) 1. KM – FC 08 Homburg, Samstag (15. 7., 17.00 Uhr) 1.KM – FC Aarau, Dienstag (18. 7., 19.30 Uhr) 1.KM – Villarreal VF;

Jahrgang 1959
Wir treffen uns am Dienstag, den 11. Juli um 19.30 Uhr im neuen Hoi Burger zu einem gemütlichen Hock. Da unser Herbstausflug ansteht, werden wir diesen auch besprechen und planen. Schau vorbei und lerne deine Jahrgänger kennen.

Krankenpflegeverein Altach:
Pozvánka-Einladung-Invitaţie–Meghívó-Zaproszenie Begegnungs-Café für Personenbetreuer*innen.
Jeden ersten Mittwoch im Monat findet für 24-Stunden-Personenbetreuer*innen aus der Pflegeregion Altach ein gemütliches Zusammentreffen für gemeinsame Gespräche statt.
Wo: Pfarrsaal (Pfarrzentrum bei der Kirche) Schweizerstraße 3
Wann: 13.00 bis 15.00 Uhr
Anmeldung bis spätestens am Montag davor unter T 0043 664 88910153 ZemmahALTA oder per Mail zemmahalta@altach.at
Auf euer Kommen freut sich sehr der in Zusammenarbeit mit dem Verein ZemmahALTA!

Obst- und Gartenbauverein
Freitag, 7. 7. 2023, um 18.30 Uhr, liest die Autorin Helga R. Müller im OGV-Vereinsschöpfle aus ihrem neuen Buch "Zadak - der magische Wanderfalke" vor. Eintritt frei, keine Mitgliedschaft erforderlich.

AMTLICHE MITTEILUNG

SO ERREICHEN SIE UNS:

Telefonzentrale der Gemeinde: Birgit Fend, Telefon: **05576 7178**

Abteilung	**Name**	**Durchwahl**	**E-Mail**
Bürgermeister	Markus Giesinger	100	markus.giesinger@altach.at
Leiter des Gemeindeamtes	Michael Märk	101	michael.maerk@altach.at
Recht und Verwaltung	Marina Lässer	102	marina.laesser@altach.at
Sekretariat, Sozial-, Kultur- und Wohnungsamt	Christine Heinzle	103	christine.heinzle@altach.at
Öffentlichkeitsarbeit	Marc Gächter	104	marc.gaechter@altach.at
Bauamt	Peter Ender	120	peter.ender@altach.at
	Jürgen Schmid	121	juergen.schmid@altach.at
	Bettina Rüdisser	123	bettina.ruedisser@altach.at
	Manuela Geipel	124	manuela.geipel@altach.at
	Hardi Martin	125	hardi.martin@altach.at
Standesamt, Meldeamt	Klaus Ender	130	klaus.ender@altach.at
Bürgerservice	Nathalie Hörburger	131	nathalie.hoerburger@altach.at
Bürgerservice, Raumverwaltung	Sandra Nachbaur	132	sandra.nachbaur@altach.at
Finanzverwaltung	Martin Amann	140	martin.amann@altach.at
Gemeindekassa	Silke Vigl-Greinix	141	silke.vigl-greinix@altach.at
	Helene Bale	142	helene.bale@altach.at
Steuern und Abgaben	Gabriele Kerber	170	gabriele.kerber@altach.at
Fundamt	Stefan Seidl	171	stefan.seidl@altach.at